



YOUNG, (RIO NEGRO)
Sábado 5 de Julio de 1947

Director: Isidoro Casas Pereyra. Teléfono 22
Avda. 18 de Julio, - A 100 Metros de la Junta Local

AÑO IV - N.º 320

PORTE PAGO

Sobre el Telégrafo

Tragedia humana y cruel resulta ser la de nosotros, los que nos titulamos periodistas y hacemos de ese título una vocación y una experiencia metafísica a la cual a veces la realidad nos sacude en forma cruel, diciéndonos que no basta escribir un artículo por más razonable y lógico que sea para que este sea escuchado y sea tomado con atadear tal.

Estas reflexiones completamente amargas, nos provoca un tema de cuya reacción más o menos a tiempo en estos momentos nos sentimos felices aunque se nos abre un interrogante cuya profundidad y razón solamente quién nos leyó en nuestra nota editorial del miércoles 5 de Enero de 1944 podrá descifrar.

Edición No. 18

Bregábamos en esa ocasión por que la oficina del Telégrafo Nacional sea colocada en forma decorosa, de acuerdo con la importancia comercial del medio y con las tareas, que la misma cumple.

Hoy justamente tres años han pasado y aquello que tanto gasto de energías intelectuales y grafito, papel y tinta nos costó, no ha llegado aún a oídos de la Dirección General de Comunicaciones. Si así ha ocurrido, no pretenderemos que ocurría ahora lo contrario, ya que todos esos materiales, especialmente el primero de los nombrados, ha decrecido considerablemente por tanto no esperamos que tenga esto mayor suerte que el anterior artículo dicho.

Dicíamos allí lo siguiente:

«Por ser Young una zona extensamente agropecuaria y poseer en su seno un núcleo comercial activo, que mantiene continuo contacto con importantes ciudades de la República, especialmente Montevideo, es que no creemos mucho pedir, si insistimos sobre un pedido ya formulado por otras entidades, con respecto a elevar de grado a nuestra oficina de Telégrafos.

Sabemos que sus entradas anuales son importantes, y con ese factor primordial a su favor, se desenvuelve en un local de lo más reducido, y por intermedio de un sistema, que si bien da resultado, no condice con la importancia de su trabajo.

Hay además ocupados en el mismo, los jóvenes de la localidad que bien merecen un campo más propicio para su experimentación y progreso. La circunstancia de quedar en breve más directamente unidas con las ciudades antedichas, acrecentará el contacto y será ya cuestión imprescindible el dotar a esta oficina de acuerdo con las necesidades apuntadas.

Entendemos que la Dirección General, puede ir tomando ya en cuenta los pedidos formulados.

Luego de esto con 1080 días a favor de la Dirección de Comunicaciones y el problema en su misma situación, agravada por razones de tiempo, entendemos que nada nos queda por agregar.

El vermouth de esta tarde en la Soc. Fomento



Esta tarde a las 18 y 30 horas, se realizará en el local de la Sociedad Fomento, un Vermouth Danzant organizado por la Asoc. de Estudiantes del Liceo de Young, en su propio beneficio.

La concurrencia de juventud por lo tanto asegura un ambiente agradable para esta fiesta, la cual promete adquirir destacados éxitos.

Del Servicio informativo de la Sociedad Fomento

Telegrama Remitido al Ministro de Obras Públicas

Mr. Ministerio de O. P. Públicas
Don Orestes L. Lanza

MONTEVIDEO

Resulta inexplicable intensa propaganda Gobierno prometiendo ayudar con tractores en préstamo a agricultores para intensificar siembra trigo stop

Fara zona Young se pidieron veinticinco tractores para el laboreo cercas (dos mil hectáreas) anuncándose envío solo uno sin saberse aún a ciencia cierta cuando lo tendremos disponible y tampoco podrá aprovecharse al máximo de rendimiento por estar dispuesto trabajo ocho horas diarias stop

Cuando desalento luego de haber alentado esperanzas realizar a trábajo a jefe al amparo propósitos Gobierno anunciantos que solucionaría grave problema agricultores trajo tractores stop

Rogamos contemplar mejor forma y urgente necesidades mencionadas esta zona de lo contrario quedará sin sembrarse

Asamblea del Young Aero Club Mañana

El Young Aero Club llama a todos sus socios para una Asamblea Extraordinaria para mañana 6 de julio a las 10.30 en el Club Social de Young y espera que a su llamado acudirán todos los amigos verdaderos de la Institución para manifestar a la Directiva con su asistencia el apoyo para esta fiesta, la cual promete adquirir destacados éxitos.

El Aero Club necesita tener a su disposición varias máquinas que le permitan poner en actividad todas sus energías y no defraudar a todos los que quieren utilizar la en sus planes de progreso y utilidad.

Este es el año del Young Aero Club. La indiferencia es la muerte de todo los Clubs Deportivos. El plan es grande y no se escatimarán esfuerzos para que sea una realidad pero queremos que sea la obra de todos los hombres del Young Aero Club.

Destacados Profesionales Montevideanos Visitan Young

Desde ayer visitan nuestra localidad los destaca-

HIPICAS

Se Comenta la Reaparición de "Andasolo"

En los corrillos turfísticos de todo el departamento ha sido el comentario obligado de la semana la reaparición de "Andasolo" el crack de "La Florida", el cual lo hizo en el pasado domingo en el Hipódromo «Viera y Benavides» con el nombre de "Andarino" imponiéndose en 700 metros sobre cotizadas pingos de otros Dptos. tales «Camperito», «Ave Negra», «Mango Cortos» y otros.

«Andarino» dio muchas satisfacciones otra vez a su barra generalizada en todo Río Negro.—EL SUPLENTE DE DON PADILLA.

Las Cédulas De San Juan

Debemos comunicar a nuestras correspondentes y lectores en general que nos han remitido cartas rusas y cédulas de San Juan, que lamentando mucho y debido a la falta de espacio, no nos será posible darlas a publicidad.

LA DIRECCIÓN

dos profesionales montevideanos Arquitecto Alberto Claso Marín arquitecto Le-

noble e Ing. Etchart

Motiva el viaje de los mismos asuntos relacionados con las explotaciones calizas que se harán en nuestra zona.

área considerable.

Saludado — Luis Fabre Presidente Sociedad Fomento Rural de Young.

Foot-Ball

El Combinado Versus Rampla Juniors

De acuerdo a lo resuelto por la Liga Interlocal en su sesión del martes el combinado deberá presentarse el domingo frente a Rampla Juniors, equipo que llegará de Paysandú.

Se trata de la primera prueba que sometemos a nuestra Combinado el cual se halla bajo la dirección técnica del veterano jugador local Jacinto López y bajo la competencia de la preparación física: Meyer, Peñaloza e Imke; M. González, Medina y Urquijo; Bradford, Porro, Barreto, Salvetti y Sarmiento.

Esta prueba para nuestro combinado tiene un significado especial en el cual reside en el ensamblamiento de sus líneas y cuya actuación por ello no puede sor-

prender.

ASAMBLEA DE MAÑANA DE LA LIGA

A las 9 y 30 en el local del Club «San Lorenzo» se

realizará una Asamblea Extraordinaria de la Liga Inter-

local de Young a los efectos de

de considerar la probada de

los nuevos estatutos y de la

nueva denominación de la

Corporación de referencia.

Se espera la asistencia de

todos los delegados y depo-

tistas en general.

CITA PEÑAROL

La C. Directiva de C. A. Peñarol cita a sus jugadores para el viernes a las 13 horas

LA OPINIÓN DE LOS DEPORTISTAS

Por otro lado, estamos recibiendo la opinión de los deportistas, relativo a cómo vea mejor formada nuestra representación y que para nosotros la diversidad de opiniones tiene fundamento

en los inviduos match de Uru-

guay contra Holanda, Brasil,

Italia y Argentina y «La Am-

istad de Invierno» un gran film argen-

tino con Santiago Gómez Cou.

A las 9 y 30 en el local

del Club «San Lorenzo» se

realizará una Asamblea Extra-

ordinaria de la Liga Inter-

local de Young a los efectos de

de considerar la probada de

los nuevos estatutos y de la

nueva denominación de la

Corporación de referencia.

Se espera la asistencia de

todos los delegados y depo-

tistas en general.

Hard un festival el 18

la Liga Interlocal

Se anuncia para el 18 de

Julio un festival organizado

por la liga Interlocal de Foot-

ball a beneficio de esta prestigiosa

corporación que preside el

Dr. César Cerutti.

Serán exhibidas películas de

los inviduos match de Uru-

guay contra Holanda, Brasil,

Italia y Argentina y «La Am-

istad de Invierno» un gran film argen-

tino con Santiago Gómez Cou.

Indarte será como lo es

habitualmente el jueves 24

del cte.

Hay inscriptos para el

mismo 230 vacas gordas,

destacándose 150 especia-

pitaleche con Marcelino C.

les, sola señal.

Mañana Irán a Mercedes Muchos Aficionados, a Los Repechajes y Finales

Este mañana partieron rumbo a Mercedes, Juan Antonio Andrada con su Ford T No. 6, preparada convenientemente para tomar participación en la gran prueba que organizada por el C. A. Fraga de aquella ciudad se realizará hoy y mañana en el Hipódromo «Viera y Benavides» y de la cual hemos venido proporcionando amplios detalles.

En la tarde de hoy se correrán las eliminatorias y cuyos

ganadores competirán mañana por la clasificación final.

Tenemos mucha fe en la chance que hoy puede corresponderle a Andrada y de la cual si sale atroso como lo espera la afición, mañana se trasladarán en el camión de Euclides Oliver y por otros medios, muchos aficionados a Mercedes. Dicho camión partirá a las 7 de la mañana de frente a la Casa Azambuya y cobrá \$ 3.00 ida y vuelta, habiendo tarjetas disponibles.

En cuanto a la participación del segundo representante

Everardo Chaves, tuvo que desistir, debido a deficiencias en su máquina.

De manera que para finalizar auguramos al pibe Andrada y a su No. 6 una chance digna de nuestro prestigio automovilístico en las actuaciones de esta tarde o en los repechajes que se correrán mañana y en caso de hoy tener suerte adversa, le queda todavía una probabilidad.

El camión de Oliver es cerrado con lona y asientos de modo que los que quieran ir mañana, lo harán con toda comodidad.

R. Vesperoni Parte el Lunes

LA MARCA DE LA COLECTA

La colecta en apoyo de «El Chino» en el correr de la semana ha marchado viento en popa y eso que todavía no empezaron a accionar las baterías del «Tuzi» y de Frutería «Chaná»; y la barra del Hotel «San Martín» respondió a fondo desde el primer día en que la lista de donaciones fué colocada y teniendo a Don Juan Urteaga como hincha N.º 1 en dicho lugar.

Esta tarde y mañana es de esperar que tanto el Café de Corleto como el de Asambuya ya se pongan a la altura de las circunstancias a fin de que «El Chino» cruce el paterno río prestigioso y a todos los que entienden que este joven debe ir a la Argentina preparado en forma tal que los prestigios deportivos younguenses no caigan en el vacío.

Per otra parte los tubos ya han sido encargados y se espera lleguen el día jueves.

En la tarde de ese día a la hora 12 y 30 se será entregado al gran pelotista el dinero recaudado en el Café «Independencia» para lo cual quedan citados todos los aficionados que deseen darle la despedida, antes de partir para tierras argentinas.

Es de esperar entonces que el prestigio de la afición a nuestro crack del pelotón será total.

Y adelante Chico!!!

Deportistas Fray Bentos Saludan a la Afición Younguense

Tal como prometimos

damos hoy el gentil saludo que por intermedio de Reynaldo Vesperoni, el popular «Chino» nos han dirigido para que hagamos llegar a la afición younguense los destacados deportistas y aficionados Sres. Abelardo Alzábar y Carlos Rivabé.

Dicho saludo es el siguiente, del Nacional de F. Bentos Fray Bentos, Julio 1º 1947.

Mr. Isidoro Casas Pereira.— Young.—Muy Sr. mío.

Por intermedio del brillante campeón, amigo Vesperoni hacemos el grito a la afición de ese simpático pueblo, nubes más cálidas felicitaciones por contar con un gran fondo y cómo lo demostró el pasado domingo en ésta el joven atleta de nuestro pueblo, Reynaldo Vesperoni!

Esperamos que el 9 en tierras argentinas pueda corroborar el triunfo que aquí conquistara en brillante forma.

Con saludos a todos los que desde allí cooperan para que este muchacho siga sus ríos de triunfos, lo saludan al Díez tor y demás competidores de esa prestigiosa Empresa con el aprecio de siempre.

ABELARDO ALZÁBAR—Pte. CARLOS RIVABÉN—Secretario

La Ciencia de Vivir

Saber poner en práctica el amor que a dios y al hombre debes profesar a Dios, como tu fin, último amar, y al hombre como imagen de su autor.

Proceder con lisonja y con candor a todos complacer sin áspero. Saber el propio genio dominar y seguir a los otros el humor.

Cual propio el bien ajeno promover; como propio el ajeno mal sentir; Saber negar, saber condescender.

Saber disimular y no fingir esta ciencia del mundo has de aprender esta es la ciencia del saber vivir.

J. J. OLMEDO

Ya Llegaron COCINAS Eléctricas

Vealas en Ferreteria y Bazar — MEYER

Frente al Restaurant Rodriguez
YOUNG

¡No deje para mañana lo que puede hacer hoy!

APROVECHE

La Gran Venta de Saldos

A cualquier precio
ACEPTABLE

Tienda LEON

Young

Calle 18 de Julio

Dr. Andrés Braun MEDICO OCULISTA

Dará consultas el viernes 18 de Julio de 9 a 12 y de 14 a 19 horas

Restaurant AVENIDA de Rodriguez Hnos.

ATENCION

Bombones — Caramelos — Golosinas
Dulces — Mermeladas
Manteca Normanda — Fiambres surtidos
Conservas de todas clases

Las encontrará en el
BAAR «33»

de JORGE M. LALINDE

Teléfono 27 — Young

Amenidades

ELEGANCIA

POR YVETTE ARNOUX. — La elegancia es el resultado de una suma de distinción y de gracia. La primera es una virtud lanza que un hada amable nos ofrece en nuestra cuna. Pero si la naturaleza se ha mostrado avara y nos ha privado de la gracia, podemos obtenerla con algunos esfuerzos. Sólo nos queda dar pruebas de nuestro gusto. Pero, hay tanta gente desinteresada en el mundo que habla y escribe no sólo para formar el gusto, sino para cultivarlo, que es imperdonable hoy que una mujer cometiera una falta de mal gusto.

Ponerse un sombrero rojo con un vestido verde es tan grave como llevar zapatos azules con un vestido marrón. Algunas pensaran que es una exageración, que a nadie se le ocurriría hacer el ridículo, pero ¿qué diríais de una pequeña escena de la que fué testigo involuntario, en la que una dama ricamente vestida, bajaba del tren a las ocho de la mañana llevando en la cabeza, sobre unos bucles solidificados, un casco de terciopelo azul pasci con una pluma de avestruz del mismo tono? Podrían citarse otros ejemplos, pero éste representa el más grave de los errores que puede cometer una mujer. Si bien las plumas están de moda, y particularmente las de avestruz, no es razón para que las llevemos desde la hora del desayuno, exactamente como si nos pusierámos pantalones por la noche y un vestido muy compuesto para las horas de la mañana. Dejemos para cada hora su conjunto apropiado y a cada ambiente su decorado. Dejémonos guiar por aquellos que se han dedicado enteramente a magnificar nuestra elegancia. Daremos pruebas de generosidad sin herir el gusto de las demás, su sensibilidad, y nosotras ganaremos mucho en lo que concierne a la verdadera elegancia.

Los contrastes están de moda, corpiños negros y faldas claras o corpiños claros y faldas oscuras, pero vayamos con cautela: nada más delicado de manejar que el contraste en la moda.

Hay para las grandes noches, dos vestidos encantadores firmados por Jacques Costelet.

De "Dentz", un conjunto muy vaporoso de tal blanco, el corpiño es de terciopelo negro y de "Saint-Paray" un vestido de crepón natural.

estampado, zul turquesa con flores. — S.F.I.

Donde se habla de un Imitador de Balzac

William Hobart Royce, norteamericano de 68 años, ofrece un curioso ejemplo de cambio de personalidad. Vendedor de libros de precio, Royce ha sufrido la mayor parte de su vida la obsesión de pillar en su persona la mente, el cuerpo y el espíritu de Honore de Balzac, y con frecuencia da la impresión de recamar al famoso novelista francés del siglo XIX.

Como éste, Royce es corpulento y de baja estatura y ha copiado a la perfección el bigote y la barbilla del célebre escritor. Aunque no ha llegado a igualar el apetito de Balzac (de quien se cuenta que en una sola comida ingirió 100 ostras 12 costillas de cerdo, 1 pavo, 2 faisanes y 1 lenguado), es comidón y cruce, como aquél, que la fruta en cantidad es buena para la salud. Aspira de cuadru en cuadro de rapé para estimular su cerebro, bebe grandes cantidades de café negro y fuma en pipa su tabaco preferido por el gran hombre que le sirve de modelo. Lo imita hasta en su horario de trabajo: Royce come y se acuesta en seguida de regresar de su librería, se despierta a media noche y se instala hasta el alba, a escribir y leer sobre Balzac, viéndole como el hábito de monje. No es de extrañar, pues, que Royce sea considerado como uno de los más destacados estudiosos de la obra literaria y la vida del autor de "La piel de zapa".

Desde hace 48 años, época en que se inició su peculiar manía, ha publicado sobre el tema obras en prosa y verso que llenan un anaque de metro y medio de largo: relatos de ocho complicados amores de su héroe, detalles inéditos sobre sus costumbres y su vida diaria y datos sobre la identidad de 50 ó 60 contemporáneos del autor que le sirvieron de modelo entre los 2000 personajes de la "Comedia Humana". Esto último constituye una extraordinaria proezza de paciente investigación. Sin embargo la obra maestra de Royce es una bibliografía definitiva de las 350 obras del eminente literario francés. La Universidad de Chicago ha editado ya dos volúmenes y Royce asegura que posee material suficiente para completar otros seis.

Rafael de Santo CONSTRUCTOR

Cónsultelo para Cualquier Clase de Obras
PERSONAL COMPETENTE

En Young: Calle Las Piedras casi Ruta 3. Tel. 42
En Paysandú: Queguay 668

AVISO

Se dictan clases de Contabilidad
Comercial y Bancaria
Dactilografía

Tratar: Hotel Rodriguez.
de 11 a 12 horas

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. JOSE LEVIN
Médico-Cirujano

CONSULTAS de 9 a 11 HORAS,
y de 15 a 18

Teléfono 68 Young

Dr. ZEMIRAMIDES L.
ZERRALLOS

Médico-Cirujano

Teléfono 37 Young

Dr. CARLOS M. FISCHER
Médico - Cirujano

Teléfono 58 Young

JOSÉ S. ELISBURU
Escríbano

Teléfono 86 Young

ALFONSO REQUITERENA
VOG T
Escríbano

Atiende en el Hotel Rodriguez los días 1.0 y 15 de cada mes de las 11 horas en adelante.

TELEFONO 55

Avda. 18 de Julio 1081

FRAY BENTOS

DUVAL C. COCHI
Escríbano

Atiende los lunes 1.0 y 3.0 de cada mes en domicilio de Mario W. Long

Tel. 20 Young

CANDIDO A. DOYENART
Escríbano

Atenderá el 2.0 sábado de cada mes en casa Raúl Tassano.

Estudio: Avda. 33 N.º 3124

Fray Bentos

TELEF 108 Young

RAMON ALSINA HORTA
ILIBA BULANTSI RIOS
DE ALSINA
Cirujano-Dentista

Consultas: de 8 a 12 horas y de 15 a 20 horas

Frente a la Casa del Sr. Picasso
TELEF. 138

Dra. NELIDA MAGARINOS
Cirujano - Dentista

Atiende en Young en el "Restaurant Rodriguez" YOUNG

Consultorio en Montevideo: MERCEDES 1742 - Apto. 4

MARIO W. LONG
Químico - Farmacéutico

Teléfono 28 Young

MILDIA R. INDERKUM
Químico-Farmacéutica

Young Teléf 65

Arquitecto OLASO MARIN
Arquitecto LENOBLE
Ingeniero ETCHART

ESTUDIO:
Cerrito 882 - 3.º Piso B

MONTEVIDEO

Por informes en Young
Local Marin - Juan Crece

Teléfono 22 Young

EL HERALDO DE YOUNG

Periódico Regional
Independiente

SUSCRIPCIONES

Anual	.....	\$ 8.40
Semestre	.....	\$ 4.20
Trimestre	.....	2.10
Mensual	.....	0.70

AVISOS

1 Página mensual	.....	\$ 80.
1/2 Página, 1 publ.	.....	\$ 40.
1/2 Página, mensual	.....	\$ 40.
1/4 Página, 1 publ.	.....	\$ 20.
1/4 Página, mensual	.....	\$ 20.
1/16 Página, mensual	.....	\$ 10.
1/16 Pág. mensual	.....	\$ 5.

TARIFA N° 2

AVISOS Económicos hasta 5 líneas la 1.º semana	.....	0.25
Semanas siguientes	.....	0.10
Solicitadas por public.	.....	1.
Edictos, por public.	.....	1.
Avisos fúnebres, 1 col.	.....	1.50
" 2 col.	.....	2.50
" 3 col.	.....	5.
" 6 col.	.....	10.

Redacción e Imprenta
Avenida 18 de Julio - Teléf.: 23
YOUNG - RIO NEGRO

URUGUAY INSTITUTO DE INVESTIGACIONES

AVISOS EN ESTE PERIODICO EN MONTEVIDEO

LLAME AL TELEF. 9-13-13
YAGUARON 1156

Correspondencia en Buenos Aires
JESÚS M. MUÑOZ
Sarmiento 4444 - Bs. As.

OPORTUNIDAD!!
Bicicleta "Liberty", reacondicionada, con faro, inflador, carterita y herramientas, cubiertas nuevas y dos frenos. SE VENDE.—Verla y tratar en Taller "Coventry" frente a la casa Reyes.

Servicios ofrecidos
Mucama para campaña se ofrece.—Tratar en casa del Sr. Fidencio Duré.—Young

OLGA B. DE BARTABURU
PROFESORA DE CORTE
y CONFECION
Se toman trabajos y diseños sistema práctico y sencillo, único que permite ejecutar perfectamente cualquier prenda de vestir, sin probar, incluso el verdadero sastre clásico, que no enseña ningún otro sistema.
Calle 18 de Julio frente a la Junta Local

Coche de Alquiler

de
Alejandro A Pilón
Servicio Rápido y a cualquier punto del País

Atiende Día y Noche
Parada: Hotel San Martín

Teléfono 42

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION con Precios Sensacionales

Gruesa Lanilla	TOHALLAS, Sábanas, Manteles
en t. los tonos ancho 075	Grandes descuentos
\$ 1.19	Zefir ancho 0.65
Oferta sin competencia	\$ 0.59
LANILLAS	BOMBACHA algodón
gran lote ancho 0.90	señora \$ 0.87
Espigadas, Rayadas, Es	Camiseta Sra. algodón y
cocesas, Pintitas, lisas	seda \$ 0.69
\$ 1.75	SOLTIENS Sra. muy
Paños doble ancho y	fuerte \$ 0.95
lanillas \$ 250 y 3.95	Visos alg. gran. oferta
CREAS	\$ 1.50
ancho 135 \$ 2.75	Buzos m/ larga \$ 2.50
" 200 " 3.69	BUZO y Chaqueta \$ 4.75
" 220 " 4.39	Medias seda señora
Lienzo grandes ofertas	\$ 0.89
ancho 070 \$ 0.75	Seda Bemberg \$ 1.10
ancho 1.40 " 0.75	Medias seda natural
Voile Cortinas ancho 0.90 \$ 0.82	\$ 2.95

Zapatos abrigo Sra. Fomidable	Oferta \$ 1.95
Zapatos cuero tacón alto o bajo	\$ 3.95
Vestidos Sra. en buena tela de	
lana \$ 7.90	
Preciosos Tapados Sra. \$ 19.50 y 25.00	
Ropa niños interior 20 o/o Descuento	
Frazadas mezcla \$ 5.75 en pura	
lana \$ 7.45	
Gloster \$ 1.07	
Tenedores y cucharas	\$ 0.35
Termo 1/2 litro	\$ 2.50

Sobretodos para Hombres	
\$ 27.50, 32.50 y 35.00	
Sacos Sports \$ 19.50	
Sombreros gran saldo " 3.95	
Poncho algodón gran oferta \$ 4.95	
Gran lote Bombachas anchas	
	4.95
LINTERNAS Completas	
2 elementos 1.95	
3 elementos 2.25	
Trajes Formidables Rebajas	
\$ 29.50, 32.50, 43.50	

Precios al Contado o a CREDITO

Casa Asturita
Fray Bentos-Young

FILIAL YOUNG

Comentarios Mundanos

Cumpleaños

—El jueves 3 cumplió años el niño Carlos Rubén Jourdan por lo que fué muy felicitado.

—El martes 8 del Cte. cumple 9 años la niña Erica Ana Faust Kiefer. Por lo cual será muy felicitada por sus familiares y amiguitas.

—El lunes 7 cumple años la Sra. Hilda Monzón. Con ese motivo en su domicilio en Sánchez será felicitada.

—El mismo día cumple años el joven Fermín Monzón.

—El martes 8 cumple años en Paysandú la niña Clelito Battistessa Chilachio por lo cual será muy felicitada por sus familiares y amiguitas.

—El mismo día cumple años la Sra. Isabel S. de Centurión.

COMROMISO MATRIMONIAL

—Días atrás quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Isabel Rodríguez con el joven Esteban A. Alvarez, ambos muy conocidos en nuestra localidad así como en Fray Bentos y Llovedoras. La boda ha sido fijada para este mes.

rumor de Cuna

—Julio Alberto se lamará el niño que alegra el hogar de los esposos Orellano-Centurión.

—El lunes 7 cumple años el Sr. Fermín Pereira por lo

BODA GIMÉNEZ-ROSSO CASTRO

—Para el 16 del cte. mes ha sido fijada en esta localidad el enlace del señor Gregorio Giménez con la señorita Elena Rosso.

Dicha boda será bendecida en casa de la familia del novio dentro de un marco completamente íntimo.

Viajeros

—Estuvieron en ésta el Sr. Gabriel Monzón y su Sra. hija Hilda.

—Para Montevideo se ausentó por breves días el Dr. Carlos M. Fischer.

—Regresó a su Estancia en Leopoldo el Sr. Benjamín Cardozo.

—Regresó de Montevideo el Sr. Conrado Castromón.

—Para Fray Bentos la Sra. Alida Fretes de Silva, Sra. Perla Onetto de Leal, Sra. Juliana Benelli de Rossas y Sras. Tati Nardini, Rosita Retamar y Elsa Sosa.

—Para Paysandú, la Sra. Rosa Pintos Tognola.

—Se ausentaron para Montevideo, donde fijarán residencia la Sra. Genoveva Gutiérrez y su Sra. hija Chela Iraola Guerrero.

—Se ausentaron definitivamente de la localidad el señor Fermín Da Silva su señora

flora esposa y sus señoritas

Blanca y Gloria. Con ellos la niña Delia Lopez Herling.

—Estuvo en ésta el Sr. Pablo Pessos.

Enfermos

—Se encuentra enfermo de cuidado Don Pedro Moreira.

—Mejorando en su Estancia «El Espinillo», Don Alberto Fischer.

LUTO BLANCO

El 2 del cte. dejó de existir en la localidad el niño Jus

to Benjamín González, cuyo

padre recién contaba 6 meses de edad, enlutando un joven hogar de nuestro medio a quale

nes acercamos nuestro pésame.

AGRADECIMIENTO

Sr. Director de El Heraldo

de Young.—Presente.—Ruego

a Uds. quiera publicar estas

líneas, que deben puntualizar

mi gratitud comprometida en

momentos de dolor y sufrimiento,

hacia el Dr. Carlos M. Fischer,

galeno que atendió mi mal con verdadera solici-

tud, y al señor Juan Luis Vi-

la, en cuya casa de hotel, en-

contré toda clase de atencio-

nnes.—Saludo al señor Director

muy atentamente.—PEDRO SAFER REVERON.

CORRESPONDENCIA de MENAFRA

VIAJEROS

—Después de permanecer una temporada en Montevideo, regresó a su residencia en Menafra, la Sra. Olgia Racovsky.

—De Young, estuvo en ésta la Sra. San Emeterio de Ernest.

—A Young, regresando en el día los señores Juan y Pa-

Solicite un Crédito
Ud. no puede comprar mejor

ENFERMOS

—Noticias de Montevideo nos hacen saber que es de licido el estado de salud del señor Esteban Margeñán.—L.G. Correspondiente.

TRIPAS SALADAS

CARBON

Reyes Hnos. Tel 98

bio Milsev, Eme Bracero y Basilio Milsev.

—Del mismo punto el jóven Elias Perales y las Sras. María y Cristina Sapuga.

—Para Atreco Grande par

te la señora Francisca E. de

Azanza y su Sra. hija Gladys.

—Regresó a Fr. Bentos el señor Pedro Elduayen.

—De Young el Sr. Quintanilla, su señora esposa e hijo.

—Del mismo punto el jóven Washington Azanza

—ENFERMOS

La secretaria de la Asociación de Padres de Alumnos Liceales cita a la Comisión Directiva de la A. P. A. L. a los padres de Alumnos liceales y asociados en general para la reunión que se efectuará el domingo 6 a las 9 y 30 horas a fin de tratar la siguiente ORDEN DEL DÍA:

Homenaje al Sr. José S. Elisburu. Renovación de Autoridades para el periodo 1947-48.

Se encarece puntual asistencia.

Citación de la A.P.A.L.

La Comisión Directiva de la A. P. A. L. convoca a todos los padres de Alumnos liceales y asociados en general para la reunión que se efectuará el domingo 6 a las 9 y 30 horas a fin de tratar la siguiente ORDEN DEL DÍA:

Homenaje al Sr. José S. Elisburu. Renovación de Autoridades para el periodo 1947-48.

Se encarece puntual asistencia.

Young Aero Club

La Comisión Directiva del Young Aero Club convoca a todos sus asociados para una

Asamblea General Extraordinaria en el Club Social el Domingo 6 de Julio a las 10.30 hs.

Alejo Llama Méndez, Presidente. Raúl Tassano Parodi, Secretario

Vistase Vd. y los suyos sin alterar su presupuesto

LANA muy Buena para tejer en TIENDA LA PERLA

Ahora en su nuevo local a 30 mts. de la Onda junto a Casa Gonnet.

Club de Mercaderías

LO INICIAMOS EN BREVE

En fecha próxima agregaremos un nuevo sistema de venta en forma de CLUBES DE MERCADERÍAS haciendo posible a empleados y obreros la adquisición de artículos prácticos para la vestimenta personal. Una novedad en nuestro medio que merecerá la aprobación unánime. Numerosas tarjetas ya han sido colocadas, apresúrese a adquirir la suya.

Casa RODE

LA MEJOR CASA PARA SUS COMPRAS
Tel. 126

Young

Se Inaugura Hoy el Nuevo Local de E.R.S.A. en Montevideo con Exposición de Productos Regionales

Murales de "EL HERALDO DE YOUNG" se Exhibirán

En el día de hoy en la ciudad de Montevideo se realizará el acto inaugural del nuevo local que la importante empresa de transporte E.R.S.A. acaba de instalar en la plaza Libertad 1236/28.

Se trata de un local amplio dotado de lo más moderno en la materia y a cuya inauguración asistirán en el día de hoy destacadas autoridades tanto de la ciudad capital como de Paysandú, Salto y Río Negro donde E.R.S.A. está vinculada a cuantiosos intereses.

MURALES DE "EL HERALDO DE YOUNG"

Con tal motivo el Directorio de E.R.S.A. ha querido dar a la ciudad la sensación capital de la importancia industrial.

trist, granjera y técnica de los puntos que une con sus líneas y ha organizado una Exposición de Productos Regionales de esos puntos.

Nuestra modesta Empresa Gráfica no ha querido faltar a esa cita tan elocuente como significativa y ha confeccionado tres murales consistentes en reflejar en dos de ellos en forma fotográfica los distintos aspectos de Young en su faz social, comercial, deportivo y educativa y en un tercero una «mesa revuelta» de trabajos tipográficos realizados para casas comerciales de la localidad por nuestros talleres gráficos y cuyo mural ha sido titulado "Chambonadas".

Esperamos que los mismos pasen por el severo juicio del público capitalino con to-

da complacencia de parte de éste, ya que son notorias las dificultades de todo orden técnico, con que tropieza la industria gráfica de todo el interior del país, incluso no nosotros mismos.

Empero haciendo un esfuerzo y dentro de nuestras modestas posibilidades hemos querido estar presentes en Montevideo ante tan feliz iniciativa de E.R.S.A. tratando de que Young, sea conocido aún que sea en forma meridiana por las multitudes metropolitanas.

Para finalizar auguramos por las presentes líneas a esa dinámica Empresa sanducera el mayor de los éxitos, saludándola en el día en que da un nuevo gran paso adelante.

ATENCIÓN HACENDADOS y COLONOS

Preparen sus lonas cosechadoras con su tiempo debido. Sus cosechas próximas pondrán a Ud. en apuro.

Estamos a sus órdenes para hacerles reformas con esmero. Lo mismo se hacen

Nuevas con precios razonables

Talabartería LA CONSTANCIA de SEUNDO E. VESPERCINI. Young

Noticias de CINE

por D. D. V.

Cine Atenas

HOY: «CAMINO DE SANTA FE y GIBRALTAR»

A decir verdad, reúne atractivos muy señables ante el interés de los aficionados al séptimo arte en la localidad, el programa confeccionado para el día de la fecha.

En la sección, la edición No. 32 del siempre interesantísimo Noticiero Uruguayo «Eneko» y la dinámica película de vaqueros «CAMINO DE SANTA FE».

Este film nos devuelve la agradable presencia del «as» de los cowboys, Gene Autry y Kent Maynard, en una novedad de Artistas Unidos, plenas de incidencias en el Oeste Norteamericano.

En 2a. sección, presentación de la super producción francesa titulada: «GIBRALTAR».

Una gran película de espionaje y agudo sentido del suspenso y con hermosos exteriores naturales.

«GIBRALTAR» fue iniciada durante la guerra, guardada por sus productores franceses durante la ocupación alemana, sacada a hurtadillas y acompañada en el exterior, hasta su presentación mundial de hace un breve tiempo.

El argumento presenta a un oficial inglés, que se finge saboteador para captarse la confianza de unos traidores que hunden barcos de su patria cerca del Fénón de Gibraltar.

Más tarde, simula que se dispone a huir con una bailarina

pero descubren su identidad, la bailarina muere y el oficial mata al Jefe de los espías.

En la interpretación se ubican tres artistas de probada solvencia interpretativa: Viviana Romance Eric Von Stroheim y Roger Duchesne.

MAÑANA: «EL VALENTÓN» CON JORGE NEGRETE

Precedida de la aceptación unánime que le fuera otorgada en oportunidad de su estreno en Montevideo, llega mañana a la cartelera de esta sala la gran producción mexicana «EL VALENTÓN» que será exhibida en secciones Vermouth y noche.

Films Mundiales produjo esta nueva creación del varonil astro y cantante azteca Jorge Negrete que luce su bien timbrada voz y sus cualidades de intérprete, muy bien secundado por la hermosa Gloria Marín y otros destacados artistas.

FUNCIÓN A BENEFICIO DEL CENTRO SOCIALISTA CARLOS MARX

Promete registrar una crecida asistencia de público la programación cinematográfica del Centro Socialista «Carlos Marx» en el espectáculo que anuncia para el martes 8 de Julio corriente.

Se exhibirán películas cortas y la maravillosa producción rodada en Francia: «EL GRAN AMOR DE BEETHOVEN».

Focas veces se ha producido un film de mayor intensidad dramática que este, que llega al corazón de todos los que tienen el privilegio de verlo.

Magistral creación de Harry Baur, encarnando al insigne

maestro, contando con la gran colaboración de Janie Holtanni Ducas y otros destacados artistas franceses.

Actividades Gráficas

El 37º. Aniversario de «EL TELEGRADO»

El martes 8 del corriente cumplió sus 37 años de vida periodística nuestro estimado colega «EL TELEGRADO», de Paysandú.

Entre al nuevo aniversario con brios siempre renovados e insaciables ansias de superación, característica que lo ha ubicado

en la vanguardia de los Organos de prensa del país.

Con motivo de tan fecha, en la persona Director Don Fernando caro saludamos al colo juntamente con selecto colaboradores tanto de Re como de Administraciones.

JABON

Preparado para Jabón
Casa Reyes Hnos. 1

VICTORICA & OSPITALECHE

Con MARCELINO C. INDARTE

Remate Feria Ganadera en el Local de la Sociedad Rural de Río Negro

El Jueves 24 de Julio 1947

Solicitamos Consignaciones

Informes a Marcelino C. Indarte - Telé 17 - Young
Victorica y Ospitaleche - Rondeau 1822 Mdeo.



Bajo
este nuevo símbolo
REFIRMAMOS NUESTROS
PROPOSITOS



Nuestra amistad con los agricultores nació por la naturaleza misma de nuestro negocio de Comerciantes McCormick-Deering International, íntimamente ligado a la labor del campo. Pero eso no fué todo. La acrecentamos colaborando con nuestros clientes aún fuera de nuestra casa, en sus propios campos, probando una máquina o enseñando su manejo. Ahora, esa estrecha vinculación estará representada por el nuevo símbolo de International Harvester, que presidirá nuestra amistad, la que permite refirmar cada día nuestros propósitos. Es el símbolo que significa Calidad y Servicio y que anuncia notables adelantos técnicos. El lo guiará hacia nuestra casa, en donde podremos hablar cordialmente sobre equipos rurales, y en donde nos complacerá ofrecerle la mejor solución para sus necesidades de Repuestos y Servicio Mecánico.



LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.
Comerciante Reconocido
McCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL

YOUNG

SUCURSAL NUEVO BERLIN - TEL. 15

Frigorífico NACIONAL

Planta Industrial Casa Blanca

Comunica a los productores de PAVOS que compra cualquier cantidad, pagando

\$ 0.65 el kilo al barrer

en el entendido que sean lotes en buen estado de preparación, bonificando además el precio mencionado, por lotes de excepción en calidad y estado.

No Venda sus Productos sin Consultarnos

en la Avda. España 1638 Tel. 1197 o en nuestra Planta Industrial, Tel. Rural Casa Blanca 12.. LA ADMINISTRACION

Formidable éxito de un Movimiento Reivindicadorio

A pocas horas de iniciado, las columnas en marcha consiguen sus objetivos

Ingrese Ud. También en la falange que defiende sus intereses. Aún tiene la oportunidad de hacerlo. Pocos días más y todo habrá terminado con el triunfo rotundo de los expertos que siguen el Consejo de comprar bien y económicamente

GUERRA... GUERRA... GUERRA... a los precios altos CAMPAÑA PRO PRECIOS BAJOS

MARRONI, ZUGASTI y Cia.
BRIGIDO A. MARRONI SUCESOR

Se Dan a Conocer las Bases Para el Remate de Seleccionados

ACTIVIDAD DE LA COMISION DELEGADA

La Comisión Delegada de las Sociedades Rurales de Río Negro y Paysandú, han iniciado con todo entusiasmo los trabajos preparatorios de todo tipo concerniente al 13o. Gran Remate de

Reproductores Rústicos Seleccionados, ha realizarse en nuestra localidad, los días 13 y 14 de Setiembre venidero.

En el correr de la semana han

sido distribuidas las bases sobre las cuales se desarrollarán y es de esperar que los calificados criadores de rústicos de la zona, respondan a esta cita de honor

las siguientes:

- 1.0 — Fronsiguiendo la obra emprendida por la Sociedad Rural de Paysandú y la Sociedad Rural de Río Negro, estas Sociedades han resuelto, de común acuerdo, celebrar la 13o. Gran Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados, en YOUNG, el sábado 13 de Setiembre próximo.
- 2.0 — Compromiso a los cabajeros de reservar lotes seleccionados y su envío directo de los establecimientos al local del Remate.
- 3.0 — Limitar la inscripción por criador a: 40 toros, 40 vientes ovinos, 60 carneros y 80 vientes ovinos de cada raza, debiendo, en cuanto a los bovinos, ser criados en zonas de garapata y presentados directamente por los establecimientos productores o por intermediarios que estarán obligados a comprobar la buena procedencia y a las limitaciones que le imponga la Comisión Organizadora.
- 4.0 — Los establecimientos concurrentes deberán estar registrados en el Banco de la República para la concesión de créditos a los compradores.
- 5.0 — La Comisión se reserva el derecho de rechazar lotes, que, por sus condiciones, entienda no prestigian el éxito de estos remates.
- 6.0 — Venta obligatoria en remate y por sorteo, quedando terminantemente prohibidas las ventas particulares.
- 7.0 — Se harán dos ruedas para vacunos y laneras, con dos sorteos independientes. — La primera corresponderá a todo los bovinos inscriptos y la segunda a los de puros por cruce y puros de origen.
- 8.0 — La Comisión gestionará la obtención de máximas facilidades de crédito en los Bancos, así como la rebaja de fletes y pasajes y otras facilidades para la concurrencia de interesados y visitantes.
- 9.0 — Se establece una contribución obligatoria para los concurrentes, cuyo importe deberá girarse al hacerse las inscripciones, a la orden de la Sociedad Rural Río Negro.

Dicha constitución queda establecida así:

Por cada reproductor bovino macho, inscripto	\$ 5.00
> > > puro origen y p x c	3.00
> > > hembra, inscripta	3.00
> > > puro origen y p x c	2.00
> > > lanar, macho	1.00
> > > hembra	0.50
> > > equino, macho, inscripto	5.00
> > > puro origen y p x c	3.00
> > > hembra, inscripta	3.00
> > > puro origen y p x c	2.00

Ninguna contribución excederá de \$ 250.—

- 10.0 — Habiéndose eliminado de las bases anteriores la contribución mínima de \$ 50;— se hace notar que la Comisión Delegada, aplicará estrictamente el contenido del Art. 5o.
- 11.0 — La Comisión de venta será del 3% a cada parte. — No se cobran derechos de piso.
- 12.0 — El plazo para hacer las inscripciones, vence el 20 de Julio próximo.

YOUNG, 1.º de Julio de 1947.—

M. RAUL PARIETTI
Secretario

MARTIN MAJO SAN MIGUEL

Vocales

ALFREDO STIRLING
Presidente

JOSE P. VAZQUEZ VARELA

CAMIONES STUDEBAKER

Sinónimo Universal de Excelencia en Automóviles y Camiones

Unidades Disponibles de 5 a 7 Toneladas

Distribuidores en Nuevo Berlín:

BONTI & Cia. Teléfono 14

Ventas en Young: ENRIQUE INDARTE, teléf. 85

Se Ocupa la Federación Rural

DE LA JUNTA NACIONAL DE LANAS

Comisión de Fomento de la Producción de la Cámara de Senadores, urgéndole la sanción de dicho proyecto y exteriorizándole los deseos de la Federación Rural de ser oída en oportunidad de consideración dicha iniciativa.

Se dispuso, también, trasmitir esta decisión a las sociedades rurales del país, recayendo la intervención de las mismas ante los señores diputados y senadores de sus respectivas zonas, a efectos de obtener, a la mayor brevedad, la cristalización de este anhelo de la clase productora.

Interesa No Perder Tiempo

Repetimos a los Sres. agricultores que no tengan reparos para sus maquinarias que deben dirigirse a los Servicios Agronómicos de Young, donde deberán inscribirse a fin de tratar de conseguir con delido tiempo por intermedio de la Dirección de Agronomía.

Barraca PATRITTI

CONSIGNATARIO

FRUTO DEL PAÍS

Teléf. 50 YOUNG

MAIZ

GIRASOL

FETERITA

No venda sin consultarnos!!

Alberto Albisu

Con sus colaboradores FELIPE VIDAL (hijo) y ALFREDO AMY

Realizarán su 5.º Remate Feria Ganadero en su acreditado **LOCAL ELORZA** en los Primeros días de Julio próximo. Hay inscriptos: 200 Vacunos Gordos, 700 Ovejas, sola señal. 50 Lleguazos

Por anotaciones e informes dirigirse al Escritorio del martillero en Trinidad (Dpto. de Flores) Teléfono 484 o a los Sres. Felipe Vidal (hijo) y Alfredo Amy en Río Negro

Este Martillero asta en las ferias que organiza la Sociedad de Flores los 1.º Lunes y los 2.º de cada mes y en las ferias que organiza la Soc. Rural de Durazno los últimos lunes de cada mes

El Martes 8 de Julio

El Centro Socialista "CARLOS MARX" de Young Presenta en el Cine Atenas una programación de elevada jerarquía artística.

El Gran Amor de Beethoven

Se espera la presencia de un destacado elemento del Partido de Montevideo que hablará sobre temas sociales.—



Torneo de Basket Ball y Volley Ball Homenaje Campeones Sud Americanos de Basket Ball

Una linda iniciativa es la que programa la Plaza de res ya que los teams serán sorteados tratando en lo posible de obtener la igualdad de fuerzas.

Se trata de un torneo de Basket Ball y Volley Ball para menores hasta 18 años y que llevará como título "Homenaje Campeones Sud Americanos de Basket-Ball".

Cada equipo llevará el nombre de uno de los integrantes del cuadro uruguayo Campeón en Brasil y que será a elección de cada team. Realizado el torneo se elevará hasta a cada uno de ellos, entre rándole de torneo Homenaje y del resultado que le cupo.

Con las firmas de todos los jugadores, una similar se enviará a la Federación de Basket-Ball.

No se pretende en este torneo que todos los que inter-

Naipes TATU

REYES HNOS

MISAS DE LA SEMANA
Domingo 6 a las 7 y 30 a San Roque; a las 8 y 30 a la Sagrada Familia

Mañana 6 de Julio
Continuación del
Remate en el Local
de José M. Sosa
Por JUAN CROCE

MUY BUENAS CONSIGNACIONES EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

NO FALTE!!!

TRANSPORTES

"La Quemada"

Anuncia a comerciantes, industriales y público en general que ha inaugurado su línea de viajes directos entre Paysandú — Young — Montevideo y Vice Versa, habiendo sido designada

Agencia Local a **Casa RODE**

Cargas Aseguradas - Dos Viajes
Semanales

Young

Telef 126

en acción de gracias:

Lunes 7 a la 7 y 30 por Virginia Romero de Herrera con responso.

Martes 8 a la 7 y 30 por Victor V. de Venuto coi, con responso.

Reunión del Comité Ejecutivo Pro-Homenaje a Don José Elisburu

Anoche en el Café "Independencia" se reunió el Comité Popular Pro Homenaje a Don José S. Elisburu, a fin de oír al Arquitecto señor Alberto Olaso Marín q' manifiestó su total adhesión al homenaje así como el del Sr. Pedro C. Marín, destacado vecino q' que se halla en Europa.

El premio a disputarse es una artística copa q' dona el C. N. de E. F. confeccionada en sus propios talleres, jugaron esta mañana Estudiantes Fray Bentos

Esta mañana en la Plaza de Deportes jugaron estudiantes fray Bentos con los del Liceo de Young.

El resultado fué Young 12 - Pray Bentos 10.

esta tarde otro encuentro.

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

De La
4a Sección del Departamento de
Río Negro

PUEBLO YOUNG

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el dia 2 del mes de Julio del año mil novecientos cuarenta y siete a las cinco de la tarde.

A petición de los interesados hago saber; Que han proyectado unirse en matrimonio DON Gregorio José Giménez de treinta y ocho años de edad, de profesión jornalero de nacionalidad Oriental, nacido en Pueblo Porvenir, Departamento de Paysandú, domiciliado en Pueblo Young, 4a sección del Departamento de Río Negro y DOÑA Alcira Angélica Rosso, de 27 años de edad de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en Pueblo Young 5a sección de Río Negro, domiciliada en Pueblo Young, 4a sección del Departamento de Río Negro.

En fe de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico «EL HERALDO DE YOUNG», por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA
Oficial del Estado Civil

su reciente viaje a Montevideo para que adquiera el objeto de arte q' por colecta pública será obsequiado al culto profesor con un álbum cuya leyenda está siendo artísticamente labrada por el artista sudadero Sr. Alberto Ruben Scala y cuyo texto es el siguiente:

"Los pobladores de Young, en acto público y solemne, ofrecen este ábum al ex Director honorario del Liceo Escribano José S. Elisburu, es forzado paladín de la enseñanza, a la que buscó como ideal, a la que fué por vocación, a la que entregó su energía y su capacidad.

Hoy, separado de ese puesto de honor, todo un pueblo lo rodea para ofrecerle su admiración y decirle su pala bra de gratitud. — Young, Julio de 1947."

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

DE LA
4a Sección del Departamento de
Río Negro

PUEBLO YOUNG

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el dia cuatro del mes de Julio del año mil novecientos cuarenta y siete a las once de la mañana.

A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON JUAN JOSÉ VERA de treinta y cinco años de edad de estado soltero, de profesión jornalero de nacionalidad Oriental, nacido en Mercedes 1a. sección de Soriano, domiciliado en Lencina 4a, sección del Departamento de Río Negro y DOÑA JUANA LUJAN TAURISSANO, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en Young, 5a, sección de Río Negro, domiciliada en Lencina 4. asección de Río Negro.

En fe de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio, proyectado lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y en el periódico local «El Heraldo de Young», por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA
Oficial del Estado Civil

SE VENDE

Madera de Pino Teal y Pino Brasil y de Alamo arreglado y cepillado. Toda medida.

Tratar con Luis Tabarez en Young.—

**Camión
INTERNATIONAL
SE VENDE**
Modelo C 30 y una Máquina Esquilladora «Wolseley» con 9 tijeras último modelo, sobre re camión. — Tratar con Demetrio Plachicoff Teléfono 116 Young

CINE ATENAS SABADO

NOCHE A las 21
Kent Maynar, Evelyn Knap en:
CAMINO DE SANTA FÉ
La implacable venganza de un hombre alcanza su enemigo luego de seguirlo por todo el Oeste
Viviane Romance, Eric von Stroheim, en:

GIBRALTAR

DOMINGO

MATINEE A LAS 15 HORAS
Kay Aldridge y William Benedict en:
LOS FELIGROS DEL NYOKA
15 Episodio; Maerte Galopante
14 Episodio; Devorados por las llamas
Kent Maynar, Evelyn Knap en:
CAMINO DE SANTA FÉ

VERMOUTH A las 17
Jorge Negrete, Esperanza Baur, en:
EL FANFARRON

NOCHE A las 21 y 20
Cortas y
EL FANFARRON

Intendencia Municipal de Río Negro

Patentes de Rodados 1947

2.o SEMESTRE

Se avisa a los interesados q' en las Oficinas respectivas de la Intendencia, Juntas Locales del Departamento y los expedidores señores Pedro C. Tarrech en Villa General Borges y Pautaléon Cardozo da Silva en Sarandí de Navarro, a partir del 1.o de Julio cte. se expedirán las patentes correspondientes al 2.o semestre del año actual, habiéndose fijado un plazo para ello q' vencerá el 20 del mismo mes. — Fray Bentos, Jun 26 de 1947.—

JUAN GUILLEMMO RUGGIA
Intendente

Se Vende

Una fracción de campo 270 cuadras, con monte natural hay para sacar dos mil medidas de leña, tierras aptas para agricultura, campo virgen.

Precio de venta \$ 35.000
al contado

Entrega de Inmediato

Buenos alambrados de Ley. Linderos: For el Sur Margot de Fino; por el Norte: Viuda de Lazarte, por el Este: Franklin Souza y por el oeste: Calle Dptal. a Menafra.

Tratar en Paysandú: Calle Uruguay 1230 — UTE 905 o en Leopoldo, Casa Silveira Teléfono 4

NO SE ADMITEN
INTERMEDIARIOS

Compro PAVOS

Gallinas y Pollos

Pago Bien

Tratar en Carnicería "La Madrugada"
de EVERADOR CHAVES

Consulte nuestros precios
Antes de vender GRASA